

LE SPECTATEUR

NAP. PAGÉ, EDITEUR-PROPRIÉTAIRE.

PAR LA CROIX ET LA CHARRUE

RÉDIGÉ EN COLLABORATION.

CHAPEAUX

Allez acheter vos chapeaux, Capots imperméable et parapluies

Joseph Coté
114 rue Rideau, Ottawa.
A la maison du bon marché

Agence d'Assurance CONTRE LE FEU

JOSEPH COTÉ est agent pour deux grandes compagnies de première classe. La Guardian d'Amérique et la Phoenix de Hartford, Conn., aussi représentant les compagnies Glasgow & London et la "Cit-on".

BUREAU
114 Rue Rideau
OTTAWA.
LES TAUX SONT les plus BAS

Ave Maria!

LA SALUTATION DE L'ANGE
Salut! Marie! O mon aimable
Où tout ce que le mal accable
A retrouvé l'espoir!
O non ravissant où se voile
La femme, la fleur et l'étoile,
Tout ce que nous aimons à voir!

Salut! Vierge pleine de grâce
Devant qui pâlit et s'éclaire
Toute vaine splendeur:
Car le Seigneur, source éternelle
De l'unique beauté réelle
Est avec vous, dans Sa grandeur!

Bénie entre toutes les femmes,
Chérie entre toutes les âmes,
Temple du Roi des Rois!
Le fils de toute puissance
Le Rédempteur prendra naissance
De vous, Vierge et mère à la fois!

A cette admirable louange,
Écoutez aux lèvres de l'Archange,
Fleur du divin amour,
L'Eglise, qui combat sur terre
Avec l'arme de la prière
Vient unir sa voix à son tour:

Mère de Dieu, Sainte Marie,
De la terre et du ciel chérie,
Veuillez sur notre sort!
Prenez pitié dans sa détresse
De ma pauvre âme pécheresse
Surtout à l'heure de ma mort!

O prière sublime et sainte
Où l'église mêle sa plainte
A la voix du Seigneur!
Comment, pleine de tant de grâce
Ne serais-tu pas efficace
Pour qui te fait de tout son cœur!

Ainsi, voilà pourpouï toute âme
Qui remercie ou qui réclame
Se sert de cet accent,
Qui des quatre coins de la terre
Monte jusqu'à son trône austère
Toucher le cœur du Tout-Puissant!

Voilà pourquoi des nobles chaînes
Qui, de dizaines en dizaines
D'anneaux mystérieux,
Où ce bec-a-salut étincelle,
Relevant l'âme qui chancelle,
La tiennent suspendue aux Cieux!

Rosaire! pieuse guirlande!
C'est là notre plus belle offrande
A la reine du ciel!
De chaque grain naît une rose
Que notre ange emporte et dépose
Au pied de son trône immortel.

C'est la prière du royaume!
Dans les palais et sous le chaume!
Mêmes divins accents
Qui vers l'auguste Souverain,
Montent des monts et de la plaine
Comme le plus suave encens!
F. MODELON.

L'Honorable Thomas B. Bryan, qui fut l'année dernière vice-président de l'Exposition, et qui se trouve en ce moment en Europe comme commissaire spécial, vient d'être nommé par M. Davis, directeur général de l'Exposition, et cette nomination a été ratifiée à l'unanimité par le conseil des directeurs. Chacun s'accorde à reconnaître que les résultats obtenus grâce aux efforts de M. Bryan sont vraiment inestimables.

La Question du Pain

On a dit: l'homme ne meurt pas, il se tue.
Il est certain que si nous étions plus sages, nous éviterions une grande partie des maux qui affligent notre pauvre humanité déchue.

Il est constaté que notre espèce diminue en force et en vigueur physique d'une génération à l'autre. On ne voit partout que des signes de dégénérescence plus ou moins accentuée.

Les causes de cette décrépitude graduelle de notre espèce sont multiples, mais l'une des plus certaines est la qualité du pain que l'on mange. Le pain d'autrefois formait des hommes aux muscles robustes, à l'ossure ferme et solide; le pain de nos jours n'est bon qu'à faire des êtres chétifs et débiles.

Il est certain que pour avoir du pain un peu blanc, pour obtenir une apparence extérieure plus agréable nous rejetons la partie la plus nutritive du blé, dont nous n'employons que le gluten, qui est loin de fournir un pain aussi nourrissant que celui qui se mangeait jadis. Voici à ce sujet l'opinion d'un célèbre hygiéniste:

"Il fut un temps où les hommes mangeaient les grains de blé; ils s'en trouvaient très bien et vivaient fort longtemps. Si, de nos jours, quelqu'un s'avisait de manger des grains pour s'en nourrir, il deviendrait un objet de risée publique. Depuis qu'on a inventé des moulins au moyen desquels il est possible de fabriquer deux et même quatre espèces de farine, on ne tire plus partie de tous les principes nutritifs du blé. Il y a environ quatre ou cinq ans, un illustre médecin se plaignait de la diminution considérable de l'âge humain, et il attribuait ce raccourcissement de la vie à la séparation du son d'avec la farine. La principale force alimentaire se trouve dans la balle qui entoure le gluten; depuis l'enveloppe jusqu'au centre de la graine la valeur nutritive diminue de plus en plus... On fait grand cas de la farine de choix et de la farine de commerce; mais on peut dire que l'art des meuniers consiste à enlever aux grains ce qu'il y a de bon et de nutritif, et à ne laisser que peu d'azote dans la farine extra fine et supérieure. Un médecin de grand renom prétend que, si on ne donnait à un chien que de l'eau et du pain fait d'une parcelle de farine, il crèverait en quarante jours; si, au contraire, on fait moudre toute la graine, c'est-à-dire le gluten avec la balle et qu'on lui donne du pain fait de cette farine-là, il vivra de longues années...."

En ces temps d'études hygiéniques, la question du pain devrait en primer lieu d'autres. Plus d'un médecin s'accorde à déclarer que la grande mortalité qui règne parmi les enfants est due, en grande partie, au pain et à la farine sans valeur que nos familles consomment. Le plus tôt on abandonnera le pain extra-blanc pour retourner au bon vieux "pain d'habitant" du temps jadis, le plus tôt on restorera les constitutions.

L'EXPOSITION DE CHICAGO
Les demandes d'emplacements dans les différents Palais de l'Exposition dépassent en ce moment 4,000,000 pieds carrés (371,600 m. c.) et un peu plus du tiers de ces demandes émanent des pays étrangers. La Grande Bretagne a augmenté de £35,000 son allocation pour l'Exposition, ce qui la porte à £60,000, soit approximativement \$300,000 ou 1,500,000 francs. La Colonie de Victoria (Australie) a voté une allocation de \$100,000 pour l'Exposition. L'on pourra voir en pleine croissance, dans le palais de la Californie, des spécimens de toutes les fleurs domestiques que l'on peut

cultiver dans cet Etat, ainsi qu'une collection de dessins, d'aquarelles et de peintures à l'huile, représentant plus de 600 fleurs sauvages et graminées.

L'on remarquera dans l'exposition aussi complète que faire se pourra, de reliques provenant des diverses expéditions arctiques.

La "American Bible Society" exposera une collection de bibles éditées en plus de 200 idiomes.

Le Kentucky a voté une allocation de 100,000 pour l'Exposition.

La Chambre des députés Française vient d'approuver à l'unanimité le crédit demandé par le gouvernement pour l'Exposition et s'élevant à \$175,500.

L'exposition Mexicaine comprendra un certain nombre d'objets d'art de grande valeur. L'on s'occupe dans ce moment dans ce pays de prendre des moulages de diverses reliques. Astèques que possède le Musée National de Mexico, telles que: la pierre des sacrifices, le dieu de la Guerre, la déesse des Eaux, la pierre qui servait de calendrier, etc. De son côté la galerie Nationale des Beaux-Arts, qui renferme une très riche collection de peintures, enverra quelques unes de ses plus belles toiles et parmi ces dernières, le portrait d'Hidalgo, le "George Washington Mexicain", qui a déjà figuré à l'Exposition de Paris.

Mr Higginbotham, Président du Comité des "Voies et Moyens" vient de présenter au Comité d'Enquête du Congrès un état des ressources de l'Exposition, que l'on trouvera résumé ci-dessous. Selon lui ces ressources dépasseront \$35,000,000. Il estime que les entrées rapporteront \$15,000,000, ce qui revient à dire qu'il y en aura 30,000,000, leur prix étant fixé à 50 cents; d'autre part l'Exposition recevra \$3,750,000 des restaurants, \$2,500,000 des diverses concessions et privilèges, et retirera \$1,750,000 de la vente des matériaux de démolition. Le capital souscrit par les actionnaires et les obligations émises par la Ville figurent dans cet état pour une somme de \$11,565,456.

La lettre du Pape

La lettre du Pape aux cardinaux Français répète le conseil qu'il a déjà donné de se rallier à la République française. Le but suprême des catholiques, dit-il, est de maintenir la religion en France. Le meilleur moyen d'y arriver est de soutenir le gouvernement existant. Bien que tout pouvoir soit établi par Dieu. Il ne s'en suit pas toujours que cette consécration divine anime le pouvoir lui-même ou les personnes qui sont à la tête.

Le point important de la lettre du Pape, est cette déclaration disant qu'il est impossible de défendre la religion si l'on est soupçonné de s'en servir pour attaquer le gouvernement.

"Il vous faut d'abord gagner la confiance du gouvernement, dit-il, en soutenant la République. Alors au lieu de vous considérer comme adversaires, vous serez traités et écoutés comme des alliés."

La tragédie du Sault Montmorency

Après avoir entendu les témoins dans cette lugubre affaire, les jurés rendirent le verdict suivant:

"Que le dit Cléophas Beaudoin, le 1er jour de mai, de l'année susdite, en les paroisse, comté et district susdits, est mort d'hémorragie abdominale provenant d'une blessure pénétrante qui a été, le trentième jour d'avril, en l'année susdite, causée par un instrument perforant et tranchant, alors entre les mains du nommé Edmond Bélanger, et que le dit Edmond Bélanger a félonieusement, volontairement et de malice préméditée, tué, assassiné le dit Cléophas Beaudoin."

Durant la lecture du verdict la salle d'enquête présentait un triste spectacle; toute le monde pleurait à chaudes larmes. La femme du prisonnier a perdue connaissance. Bélanger a été transféré de la

prison de Montmorency à Québec, pour y subir son procès aux prochaines assises criminelles, en octobre prochain.

Mgr FABRE À CHICAGO

Dimanche, la première messe dans la nouvelle Eglise de Notre-Dame à Chicago, Ills., construite aux frais des Canadiens-français résidant en cette ville, a été célébrée par Mgr Fabre, de Montréal.

La cérémonie a été des plus imposantes. Mgr Feehan, de Chicago, et un grand nombre des membres du clergé catholique des Etats-Unis y assistaient. Le sermon a été donné par l'éminent orateur sacré, Monsieur Paquet, recteur de l'Université Laval.

C'était un beau jour pour les Canadiens-français de Chicago, qui ont fait de grandes démonstrations pour recevoir Mgr Fabre.

AGRICULTURE

QUAND FAUT-IL PLANTER ET TAILLER LES ARBRES.

N'oubliez pas qu'il faut planter les arbres fruitiers ou autres, les tailler, les greffer avant que la sève entre en circulation; la principale cause d'insuccès dans ces cas, c'est que l'on diffère trop longtemps ces opérations au printemps. J'ai vu, par exemple, des personnes se plaindre que la plantation de leurs arbres avait été un véritable fiasco, alors qu'elles avaient essayé de planter des arbres trop grands qu'elles avaient arrachés avec peu de racines et dans un temps où les feuilles commençaient à pousser. L'insuccès dans ce cas n'est pas étonnant, c'est le contraire qui le serait.

Il vaut toujours mieux planter des jennes arbres qui sont toujours d'une reprise certaine que des arbres plus vieux qui meurent généralement après la transplantation. Ce conseil s'applique surtout à ceux qui aiment à planter des érables, et qui n'aiment pas à planter ce bel arbre dont la feuille entre dans notre blason national. Des érables arrachés jeunes reprendront toujours sans que l'on soit obligé de trop les mutiler, ce qui n'arrive pas pour des érables plus gros auxquels il faut enlever la tête et des maîtresses branches pour s'assurer une chance quelconque de reprise.

A ce propos, je lisais l'autre jour dans l'*American Gardener* qu'on ne devrait jamais transplanter des érables de plus de dix pieds de hauteur et éviter de les tailler fortement; car cette taille les porte à pourrir à l'intérieur. Pourquoi, continue cette excellente autorité sur cette matière, voit-on dans les villes et les villages, le long des routes tant d'arbres décrépits à un âge relativement jeune? Cela dépend qu'on les a transplantés trop vieux, qu'on les a mal taillés. Ces arbres qui auraient pu durer cent ans meurent ou montrent des signes d'une décrépitude avancée à l'âge de vingt-cinq ou trente ans.

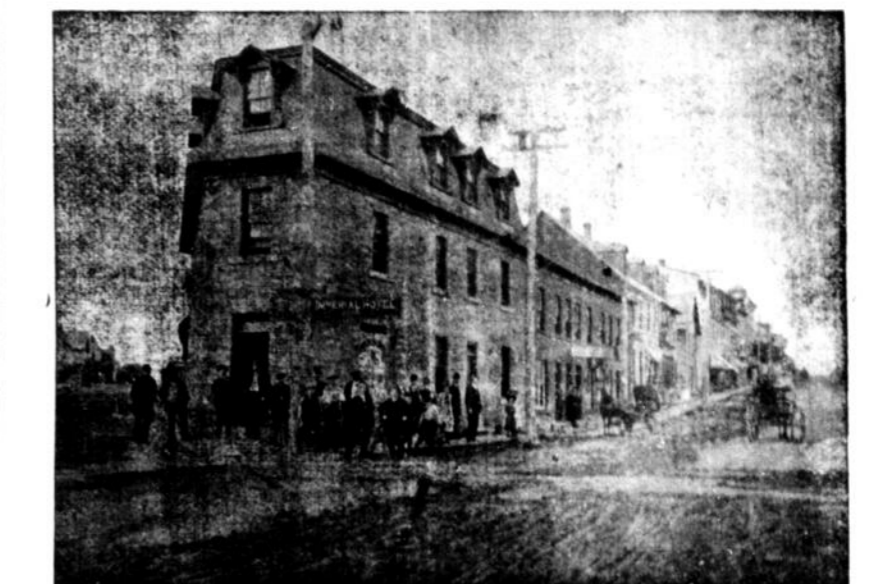
Ces remarques qui ne manquent pas d'a-propos de ce temps-ci doivent attirer l'attention de tous ceux qui s'intéressent à la plantation des arbres.

Un conseil aussi à propos de la taille des arbres fruitiers ou autres. Si vous enlevez aux arbres de grosses branches ou si vous les taillez fortement sur le coup, vous leur faites toujours du dommage et même vous pouvez les tuer. Ce qu'il faut, c'est de commencer à tailler les arbres quand ils sont jeunes et de continuer à les tailler chaque printemps.

Combien de propriétaires d'arbres fruitiers ne connaissent pas ce principe si élémentaire de la taille des arbres; ils lui laissent croître des années et des années sans penser à les tailler. A un moment donné, ils viennent vous demander de faire cette opération ou comment s'y prendre pour la faire. Il est trop tard alors; si l'on veut tailler les arbres d'une manière convenable, l'on s'expose à les faire périr ou à les affaiblir tellement qu'ils ne peuvent jamais recouvrer leur vigueur première.

3 APPLICATIONS ENLEVENT RADICALEMENT LES PEUX MORTES.
ANTI-PELLICULES
D. L. CAVEN. Restaure les cheveux à leur couleur primitive. Nettoie le cuir chevelu. Assouplit les cheveux et provoque la croissance.

HOTEL IMPERIAL J. GOVETTE, Prop.
Coin des rues Principale et du Lac, Hull.



Cet Hotel le mieux Equipe de la ville offre tout le confort desirable au public voyageur.

QUEEN'S ANTI-HAIRINE
Nouvelle découverte par accident. En fait d'Anti-Hairine, c'est un composé chimique qui agit sur la racine de la chevelure, après s'être lavé, à dessein, avec le produit, complètement disparu. Nous avons immédiatement mis cette merveilleuse préparation sur le marché et la demande est maintenant si grande qu'il nous faut faire de nouvelles éditions de la Queen's Anti-Hairine. Cette préparation est tout à fait inoffensive et si simple qu'un enfant peut s'en servir. Elle est de plus et l'unique qui ne moule pas pendant quelques minutes et se fait en un instant d'une façon unique sans causer la moindre douleur et sans causer le moindre tort sur le moment ou après. Cette préparation diffère de toutes celles en usage jusqu'à présent pour les mêmes fins. Des milliers de DAMES qui étaient atteintes de pellicules ont été guéries par la Queen's Anti-Hairine, qui met de côté la nécessité de se raser, en empêchant pour toujours la croissance du poil. Prix de la "Queen's Anti-Hairine" \$1 la bouteille, envoyez franco par la poste en lettre de mandat. Les lettres sont accueillies avec plaisir pour les mêmes fins. Des milliers de DAMES qui étaient atteintes de pellicules ont été guéries par la Queen's Anti-Hairine, qui met de côté la nécessité de se raser, en empêchant pour toujours la croissance du poil. Prix de la "Queen's Anti-Hairine" \$1 la bouteille, envoyez franco par la poste en lettre de mandat. Les lettres sont accueillies avec plaisir pour les mêmes fins. Des milliers de DAMES qui étaient atteintes de pellicules ont été guéries par la Queen's Anti-Hairine, qui met de côté la nécessité de se raser, en empêchant pour toujours la croissance du poil. Prix de la "Queen's Anti-Hairine" \$1 la bouteille, envoyez franco par la poste en lettre de mandat. Les lettres sont accueillies avec plaisir pour les mêmes fins.

ALP. GRATTON C'EST POUR RIEN
Du moins ceux qui l'ont essayé s'accordent à le dire.
UN PORTRAIT A GRAYON
Assurément, un portrait qui vous donne l'air d'un homme.
SEULEMENT \$6.
Il s'agit en fait d'un portrait de première qualité, comme vous en voyez un échantillon, à un prix qui ne vous fait pas peur. Comme le temps de cette grande réduction est limité, hâtez-vous d'en profiter. C'est tout ce que nous avons qu'on vous donnera un portrait de \$10 pour \$6.
Wm CHARRON, Photographe
114, rue Principale, Hull.

CAUTION.
Chaque torquette du MYRTLE NAVY!
EST MARQUÉE
T. & B.
EN LETTRES BRONZÉES
AUCUN AUTRE N'EST LE VRAI

Sirop de figue Laxatif
Le meilleur remède du Printemps
GUERISON CERTAINE ET EFFECTIVE
Préparé par
COOKE & HELMER, etc
PARFUMS! PARFUMS!
Une spécialité. P-5-92-1-1
ON DEMANDE deux commis expérimentés dans la marchandise sèche chez Lahaise et Pageau, coin des rues Dalhousie et St. Patrick, Ottawa.

Habits de Première Communion

Bryson, Graham & CIE.

HABITS - DE - Première Communion

BRYSON GRAHAM & CIE ont un magnifique étalage d'HABILLEMENTS de PREMIERE COMMUNION pour GARÇONS...

Bryson, Graham & CIE. Plus gros marchands de habits d'Hommes et de Garçons...

Plus gros marchands de habits d'Hommes et de Garçons, Chapeaux, Chaussures, etc.

114 - 146 - 148 - 150 - 152 et 154 RUE SPARKS. Département de Groceries: 32 & 35 RUE O'CONNOR; OTTAWA.

Hautes Nouveautés Département des Dames

Assortiment complet Nouveautés du Printemps

DEPARTEMENT des MESSIEURS TWEEDS, SERGES, ETOFFES à PARDESSUS de PRINTEMPS, VENANT des MEILLEURES MANUFACTURES

ANGLAISES, FRANÇAISES, ALLEMANDES ET AMÉRICAINES Un tailleur est employé à l'établissement. Coupe garantie

CHAPEAUX! CHAPEAUX! Venant d'être reçus

Un stock considérable de Chapeaux pour Messieurs et Jeunes Garçons dans les derniers goûts. Une spécialité dans les Chapeaux pour les enfants qui feront leur première Communion, depuis 50 cts. en montant.

Une visite est sollicitée AU MAGASIN POPULAIRE de P. E. CARON & Frères Nos 114 et 116 rue Principale HULL.

"LE SPECTATEUR" MARDI 17 MAI 1892

L'abolition du Conseil Législatif

Le débat qui promet d'être le plus intéressant pendant la présente session, commencera probablement mercredi prochain. Il s'agit de l'abolition du conseil législatif.

LE VOTE OBLIGATOIRE

Le projet de loi présenté par M. G. Amyot au Parlement fédéral, vient d'être adopté. Naturellement on lui a fait subir au cours du débat, plusieurs modifications.

1. Tout électeur inscrit sur la liste électorale sera, à moins d'excuse raisonnable, tenu de se présenter au bureau de votation du district électoral où il a droit de voter, durant les heures fixées par la loi pour l'inscription des votes, et exercera son droit de suffrage conformément à la loi, sous peine d'une amende n'excedant pas cinquante piécettes et les frais.

2. Ce qui sera une excuse raisonnable en vertu du présent article sera matière d'exception et la preuve en incombera au défendeur.

3. Toute personne qui n'aura pas accompli les obligations imposées par le présent article sera considérée comme coupable d'infraction et non coupable.

Nous croyons que cette loi aura d'excellents résultats. Le dépeuplement des campagnes

Aux hommes d'expérience du district d'Ottawa et des paroisses de colonisation de la vallée d'Ottawa.

Comme organe de cette vaste étendue, le SPECTATEUR s'adresse présentement à vous, sur cette importante question du dépeuplement des campagnes, afin de tirer de vos observations tous les renseignements qui peuvent en aider la solution.

Or, la meilleure investigation que l'on puisse faire en pareille matière est l'appel direct à l'opinion des citoyens d'expérience de chaque localité.

C'est ce qui se pratique maintenant en France où la discussion de toutes les questions graves est accompagnée dans les journaux de l'opinion personnelle des hommes en vue.

C'est l'excellent moyen de tenir, sans dédenser pour le pays, la pins parfaite enquête sur un sujet d'intérêt général.

On doit comprendre que la mission du journal se relèverait de beaucoup en reflétant une opinion collective au lieu des vues personnelles d'un rédacteur.

Nous posons à chacun la question: La population des champs décroît-elle dans votre localité, et si oui, quelles en sont les causes?

Sous le titre "Soyons bons Canadiens avant tout," le Nord publie ce qui suit: Le tumulte continue autour du mot de l'honorable Oumet: "Nous devrions nous appeler simplement canadiens." Heureux temps où les guerres de plume ne portent que sur un adjectif!

Le 24 Juin à Hull

Notre journal a déjà dit un mot au sujet de la célébration de la St-Jean Baptiste cette année dans notre cité. Déjà à l'appel des Révérends Pères Oblats quelques citoyens se sont assemblés et un comité avec pouvoir de s'adjoindre d'autres membres, a été formé.

Nous ne pouvons qu'applaudir à cette bonne idée. Notre cité, autant et plus que toute autre est en droit de faire quelque chose de grand à l'occasion de la fête nationale des canadiens. Voisins de l'Ontario comme nous le sommes et surtout dans la présente période que nous traversons et où notre langue est attaquée par les McCarthys et consorts, il est de notre devoir immédiat de nous affirmer comme nationalité.

Les luttes plus ou moins acrimonieuses que nous nous levions en temps d'élection sont finies et les adversaires de la veille sont les amis de ce jour. Unissons-nous donc tous, citoyens de Hull et des environs et que le 24 juin 1892, soit dignement célébré.

Les principaux citoyens devaient se mettre en tête du mouvement et tout ira bien. Nous sommes certains que nos Efforts ne seront pas les derniers à mettre la main à la roue.

Le comité actuel devrait tout le premier à grands renforts de publicité convoquer immédiatement — en ce temps pressé — une assemblée de tous les citoyens de Hull et l'on devra faire l'organisation des différents comités.

Déjà nous avons eu l'occasion d'en parler à plusieurs et tous applaudissent à ce projet. En avant donc. C. DE M.

Construction d'un pont sur l'Ottawa

Samedi matin, a été soumis au comité des chemins de fer du Sénat un projet de loi par lequel la compagnie du chemin de fer de Pontiac demande qu'on lui accorde un délai de deux années pour construire un pont sur l'Ottawa, de Hull à la Pointe Nepean.

L'honorable M. Clew, dans l'intérêt de la compagnie du pont interprovincial, qui a obtenu une charte l'autorisant à construire un pont au même endroit, a proposé qu'une clause fut ajoutée au bill pour obliger la compagnie du chemin de fer de Pontiac à construire un pont pour les voitures et les piétons, sans exiger de péage.

Le sénateur Clew a fait observer que la charte de la compagnie du pont interprovincial ne lui donnait pas le droit d'exiger de péage des voitures ou piétons qui franchiraient son pont et qu'il serait injuste d'accorder ce privilège à une autre compagnie.

M. Gemmill, C. R., au nom de la compagnie du chemin de fer de Pontiac, a combattu cette proposition, disant que le sénateur Clew était dans l'erreur et que la compagnie du pont interprovincial était par sa charte, autorisée à prélever un péage sur son pont.

La proposition de l'honorable M. Clew a été rejetée.

NECROLOGIE

M. F. X. Martin, marchand de la rue Principale a eu le malheur de perdre, hier, l'ainé de ses fils, Marie-Joseph Alphonse, âgé de cinq ans.

Nous nous associons au grand deuil qui vient de frapper la famille Martin, et nous prions les parents éplorés et inconsolables d'accepter nos plus sympathiques condoléances.

Les funérailles ont eu lieu cette après-midi au milieu d'un grand concours de parents et amis.

Pauvre mère, ne pleurez pas! Il faut bien au bon Dieu des anges Pour chanter la-haut des louanges, Puisqu'on le blasphème ici-bas. Cueillez les fleurs fraîches écloses, Semez les lis, brûlez l'encens... Ouvrez-vous, ô bras caressants, Emportez l'enfant dans les roses.

La Soirée du 24 Mai

Mardi prochain, 24 Mai, dans la Salle de l'Eglise de la Jeunesse, le Cercle Dramatique de Hull présentera sur la scène la célèbre tragédie "Le Roi des Oubliettes", œuvre d'un homme de grand talent, ami sincère de la jeunesse, avec laquelle il a passé sa vie.

Les R.R. P.P. Oblats, voulant montrer l'intérêt qu'ils portent aux jeunes gens de la paroisse confiée à leur zèle, ont voulu, pour la circonstance, mettre la salle de l'Eglise en rapport avec la beauté du drame qui sera représenté pour la première fois dans notre ville. M. Beaulieu, le décorateur de notre Eglise, est présentement occupé à rafraîchir cette Salle désormais historique, puisque durant plus de trois ans elle a servi de chapelle à notre population catholique, en attendant la reconstruction de l'Eglise.

Quant au drame lui-même, qu'en puis-je dire qui soit de nature à en donner une juste idée? J'invite les bienveillants lecteurs de cet article à prendre connaissance de l'analyse qui en a été faite sur le programme publié par le comité du Cercle, et ils pourront se rendre compte par eux-mêmes de l'intérêt toujours croissant qu'il présente.

Quoi de plus beau et de plus touchant en effet, que le spectacle de ce jeune enfant qui, devenu orphelin, reste fidèle au culte de sa mère, tombée sous le poignard d'un assassin, et qui garde non moins religieusement le souvenir de son père, livré à des débauches par un parent sans honneur comme sans scrupule? "Bon sang ne peut mentir": ce vieux proverbe se trouve une fois de plus confirmé dans la personne du jeune Ivain de Blanquefort que ni les menaces ni la crainte de la mort ne peuvent faire consentir à aucun acte indigne et avilissant.

Comment aussi ne pas admirer ce noble et preux chevalier Enguerrand de Blanquefort qui trouve, dans sa foi chrétienne, la force d'épargner le meurtrier de son époux, le bourreau de son jeune fils, l'opresseur de ses fidèles vassaux? Comment enfin ne pas admirer une religion qui a su inspirer de si beaux sentiments et élever l'homme à un tel degré d'héroïsme? En vérité, devant cette noblesse et cette grandeur d'âme, on se sent devenir meilleur, et l'on est justement fier d'appartenir à la seule religion qui enseigne à l'homme à se vaincre lui-même.

Que dirons-nous du héros de la pièce, de ce fidèle serviteur de Blanquefort, qui trouve dans son amour pour le fils de ses bons maîtres l'esprit, l'intelligence, l'énergie, le courage nécessaires pour faire triompher la cause du droit, de l'honneur et de la justice? Nous le voyons aux prises avec deux scélérats qui ont à leur service la force et la richesse. L'un d'eux devine en lui un secret adversaire. Roger ignore pas qu'il est soupçonné; mais son esprit, fécond en ressources, oppose la vivacité, le sel gaulois au flegme et au sang-froid britanniques. Durant dix années, on ne peut lui reprocher aucune imprudence.

Il poursuit un but: délivrer son jeune maître, le remettre en possession du titre et du château de ses pères. Au moment où le succès semble assuré, un incident imprévu le livre au pouvoir de ses mortels ennemis: il est condamné aux Oubliettes. Il est vrai qu'avant de disparaître, il se défait de l'un de ses adversaires; mais l'instigateur, l'auteur de tant de crimes va-t-il donc demeurer impuni? C'est ce que le spectateur se demande avec anxiété. Qu'il se rassure cependant, car la Providence saura bien à son heure, atteindre le coupable qui si longtemps a semblé le défer. L'orgueilleux Réginald vient d'ordonner la mort des derniers des Blanquefort; ses soldats se disposent à obéir, lorsque le Roi des Oubliettes reparait sur la scène. Sa vaillante épée va frapper le chevalier félon, mais Enguerrand l'arrête, et rappelle son fidèle Roger à des sentiments plus chrétiens.

Enguerrand fait grâce de la vie à Réginald qui devra désormais aller cacher sa honte et ses remords sous d'autres cieux.

Tel est le drame que le Cercle des jeunes Gens doit présenter au public de notre ville le mardi, 24 Mai. Dans ce déluge de mauvaises productions que l'impitoyable semble avoir pris à tâche de multiplier, il fait bon étudier quelque chose de ces œuvres nobles et élevées, dont le but est de nous inspirer une horreur de plus en plus vive pour le vice, comme aussi un amour toujours croissant pour la vertu.

Citoyens de Hull, il est de votre devoir d'encourager notre jeunesse à se livrer à ces divertissements bien autrement utiles que ceux auxquels nous voyons un trop grand nombre de jeunes gens s'adonner avec passion. Mon-

trez que vous n'êtes indifférents à rien de ce qui peut les porter au bien, en venant en foule encourager la bonne volonté de nos jeunes amateurs. Il faut que le 24 Mai au soir notre salle soit vraiment trop petite pour vous recevoir. Enfin n'oubliez pas qu'en achetant quelques billets, vous contribuez à une bonne œuvre, puisque les recettes de la soirée sont destinées à l'achat d'un beau Chemin de Croix pour notre magnifique Eglise.

N. B. On peut se procurer des billets au presbytère. L'admission est de 25 centimes; le prix des sièges réservés a été fixé à 35 centimes. Qu'on veuille bien ne pas se mettre en retard pour acheter son billet, si l'on tient à occuper une place convenable.

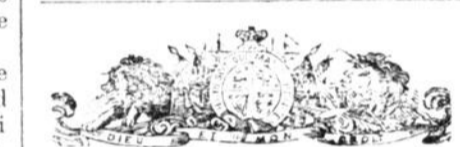
UN MEMBRE DU COMITÉ.

Une des choses qui font la bonne renommée de Hamilton est le fait qu'il y existe une manufacture pour le célèbre tabac "Myrtle Navy" certaines personnes croient que la confection du tabac en torquette est une affaire de peu d'importance; pour ceux-là, une visite à travers l'établissement les convaincra au contraire. La sont des presses hydrauliques, ailleurs des presses à vis en fer toutes d'une force énorme, il y a aussi des engins à vapeur et plusieurs autres pièces de machineries importantes.

AVIS

On me rapporte qu'il se vend beaucoup de boissons enivrantes le dimanche par les hôteliers et restaurateurs et que plusieurs des marchands se permettent de vendre au verre et à la petite mesure, lorsqu'ils n'ont pas le droit de vendre moins qu'une chopine impériale. Il faut de toute nécessité que ces infractions à la loi disparaissent, ainsi, que les coupables cessent immédiatement s'ils veulent exempter d'être poursuivis.

D. C. SIMON, Percepteur Revenu Provincial, Hull.



AVIS

PROVINCE DE QUEBEC DISTRICT D'OTTAWA

UNE SESSION De la Cour du Banc de la Reine

ayant juridiction Criminelle dans la dite Province, sera tenue au Palais de Justice à Alymer dans le dit District d'Ottawa,

Vendredi, le dixième jour de Juin prochain à dix heures de l'avant-midi.

En conséquence, je donne Avis à tous Magistrats, Juges de Paix, Coronaires, Constables, Huissiers et autres ministres de la Justice dans le dit District, dont le devoir est d'assister à la dite cour du Banc de la Reine, d'être là et alors présents en personne pour faire ce qui leur sera ordonné.

LOUIS M. COUTLEE Bureau du Shérif } Shérif Alymer, Mai 14 1892 }

AVIS

AVIS est par le présent donné aux personnes endettées envers le Dr L. G. Routhier à venir régler ou prendre des arrangements avec le soussigné, d'ici ou 15 juin courant. Les personnes qui ont reçu des comptes et qui ne sont pas acquittées seront poursuivies suivant la loi à l'expiration du délai.

Par ordre, du procureur, H. S. SIMON, Coin des rues Alfred et Inkerman, 13-5-92-1m. Hull.

Chemin de fer

OTTAWA et GATINEAU VALLEY Les trains laissent Ottawa à 5.20 hrs. p.m., arrivant à Farrelton à 7.45 p.m. Les trains laissent Farrelton à 5.20 a.m., arrivant à Ottawa à 8 a.m., à la gare Union du Pacifique Canadian, Ottawa.

Pour prix du fret, billets de saison excursion, s'adresser à J. T. PRINCE 50 Central Chambers, Ottawa 1-4-92-1a.

ON DEMANDE deux commis expérimentés dans la marchandise sèche chez Lahaïso et Pageau, coin des rues Dalhousie et St. Patrice, Ottawa.

N'OUBLIEZ PAS Le nouveau Magasin

Marchandises seches

D. A. DÉCOSSE

Coin des rues Principale et de l'Eglise

Toujours en magasin les marchandises les plus nouvelles à des prix extrêmement réduits.

Une visite est sollicitée. 2-5-92-1a.

ALP COUTURE HORLOGER et BIJOUTIER

No. 96 rue Principale, Hull.

L'on trouvera à ce magasin toutes les dernières nouveautés en MONTRES en or et en argent, pour dames et messieurs, JONCS, BAGUES, HORLOGES, LUNETTES, Un choix magnifique d'Argenteries, consistant en MARINADERS, SUCRIERS, BEURRIERS, Corbeilles en verre de différents couleurs, montées sur ARGENT, SETS à dîner, à thé, COUTEAUX, Coutelets et FOURCHETTES en argent, et tout est vendu à des prix défiant toute compétition.

Les Sets en or pour Dames et Messieurs sont ce qu'il y a de plus joli. Attenti toute spéciale apportée à la réparation des montres, bijoux, etc. Jours de MARIAGE aits sur commande.

Nous vous recommandons d'aller faire une visite à ce magasin pour vos cadeaux de fêtes et nous vous promettons une satisfaction complète dans l'achat de vos marchandises.

N'oubliez pas l'adresse. ALP. COUTURE, 2-5-92-6m. No. 96 rue Principale

T. ST-JEAN

Marchand de Chaussures

coin des rues ALBERT ET BRITANNIA, HULL

En magasin, l'assortiment le plus complet et le plus considérable que l'on puisse voir dans aucun magasin de la ville. Chaussures pour hommes, femmes et enfants, venant des meilleures manufactures, vendues à des prix qui défient toute compétition. 4-5-92-6m.

"HUB" RESTAURANT

Jos. Gravelle, Prop. Nos. 103 1/2 et 104 rue Principale. HULL.

LIQUEURS, VINS et CIGARES de premier choix. -2-5-92-1a.

Première Communion

Livres de prières, Chapelets, souvenirs de lère Communion et articles de piété à la Librairie Ste-Anne. No. 106 rue Principale, Hull. DLE ELÉONORE SEGUIN. 2-5-92-1a.

H. LAROCQUE

marchand de Chaussures de choix

Pour HOMMES FEMMES et ENFANTS

Une spécialité dans les chaussures fines. Les chaussures achetées sont recousues gratuitement. H. LAROCQUE, 2-5-92-6m. -No. 88 rue Principale, Hull.

A. E. LEBLANC

TANNEUR ET SELLIER

coin des rues WELLINGTON ET DU PONT, HULL

Ouvrage de commande, une spécialité. Harnais simples et doubles confectionnés avec des matériaux de première classe. Réparages de toutes sortes. Satisfaction garantie. 4-5-92-6m. Prix modérés

E. CARRIERE

MARCHAND - EPICIER

coin des rues VICTORIA ET BRITANNIA

PROVISIONS ET GRAINS Seul magasin où les achats s'élevaient à \$25.00 donnent droit à un prix de faveur en geriatric ou en vaisselle de la valeur de \$3.00. On accorde un escompte de 5 pour cent. 4-5-92-6m.

La St Jean Baptiste

Le comité d'organisation de la société St Jean Baptiste, nommé à la dernière assemblée, tenue à la salle St Joseph dimanche dernier, s'est réuni hier soir à la salle Faulkner, pour procéder à l'organisation de la fête, sous la présidence de M le notaire Desjardins.

Il fut décidé de célébrer la fête patronale dimanche, le 26, par une messe solennelle à l'église Notre-Dame de Grâce, une procession avant et après la messe, des discours de circonstance après la procession, la fête se terminant par une soirée dramatique et musicale, le soir, dans la salle de l'Euvre de la jeunesse.

Il fut résolu d'envoyer des invitations aux sociétés sœurs d'Ottawa, du haut et du bas du comté et aux sociétés de secours mutuels et de bienfaisance de Hull et d'Ottawa.

Il fut aussi résolu de convoquer une grande assemblée publique des canadiens-français de la cité de Hull, dimanche prochain à 7.30 p. m., dans la salle de l'Hôtel-de-ville et que des invitations soient envoyées au président honoraire, le Rév. P. L. Lauzon, supérieur, au chapelain le Rév. P. Dozois, à MM. N. Tetreau, M. P. P., M. A. Rochon, ex M. P. P., Son Honneur le maire L. N. Champagne, aux ex-présidents de la Société, à M. Camille de Martigny, M. le Dr. E. S. Aubry, les invitant à porter la parole.

Le comité fera rapport à l'assemblée du travail déjà fait et l'on procédera aux autres affaires concernant l'organisation complète de la fête patronale des canadiens-français.

TRIBUNE LIBRE

MONSIEUR LE RÉDACTEUR,

Tout en corroborant l'idée émise par *Un Amateur* dans votre dernier numéro relativement aux concerts en plein air, veuillez me permettre de suggérer que la construction de l'estrade soit faite par la corporation elle-même, et les alentours de l'Hôtel de Ville nettoyés à l'avenant. Cet endroit de Hull est le plus propice à cette fin, et comme il est la propriété de la corporation, et que ces concerts sont pour le divertissement gratuit de la population, c'est bien le moins quelle y mette la main. La dépense en serait minime d'abord, ensuite il est ce que font toutes les villes ayant le privilège d'avoir des concerts gratuits.

Pourquoi Hull resterait-il en arrière? Il y a d'autant moins de raisons d'hésiter qu'il ne faut oublier que nous avons dans Hull deux corps de musique "La Bande de la Cité" et "L'Union Musicale", à qui nous devons ces concerts en plein air ne peuvent pas manquer de se faire entendre après avoir eu la si bonne idée de les inaugurer dans Hull.

Il est donc à espérer que nos conseillers voudront bien pour leur quote part fournir cette estrade demandée exclusivement dans l'intérêt public et que la Compagnie de lumière électrique ne manquera certes pas dans un tel but d'éclairer gratis.

UN CONTRIBUABLE.

Hull, 16 mai, 1892.

INCENDIE

Vers neuf heures, hier soir, le feu s'est déclaré dans la manufacture de bœreux de M. Louis Maheux, rue St Hyacinthe, Petite Ferme, et en quelques minutes, s'est propagé aux bâtiments avoisinants, les réduisant en cendres. Ils étaient la propriété de MM. Naubert, Morin et Manseau.

Aussitôt l'alarme donnée, les pompiers se rendirent promptement sur les lieux et empêchèrent le feu de communiquer aux propriétés environnantes. En moins d'une heure ils avaient maîtrisé le feu, malgré la longue distance qu'il y avait de la borne-fontaine au lieu du feu à déployer les boyaux d'une longueur de 2,500 pieds.

Toute la population de la Petite Ferme était sur pied et a prêté main forte à combattre les flammes en attendant l'arrivée des pompiers et le placement des boyaux.

Heureusement, que la longueur des boyaux suffisait pour atteindre le feu, et que le temps était calme, car sans cela nous aurions eu à constater une autre conflagration.

Les contribuables de la Petite Ferme ont demandé, hier soir, à grands cris, la continuation de l'aqueduc qui est tant désiré et nécessaire dans cette partie si importante de la ville pour l'alimentation de l'eau et sauvegarder la propriété publique en cas d'incendie.

—La population totale de Winnipeg est de 29,182. La propriété est évaluée à \$20,338,100.

L'excursion des Evêques au Nord-Ouest

L'excursion des évêques au Nord-Ouest, sous la conduite du Père Lacombe, a quitté Montréal hier soir le 16 courant. L'honorable juge Routhier fera partie de l'excursion et fera la relation des épisodes de cet intéressant voyage. Voici la liste des visiteurs: Sa Grâce Mgr Duhamel, avec son assistant le chanoine Bélanger; Mgr Lafèche, avec le révérend M. Marchand; Mgr Lorrain, avec le révérend M. Seguin, de Montréal; Mgr McDonell, Mgr Brondeur, évêque d'Hélena, Montana; Mgr Grouard avec le révérend Père Royer; monsieur Hamel de l'université Laval, comme représentant du Cardinal, avec le révérend M. Marois; M. Maréchal, vicaire général, représentant de Mgr l'archevêque Fabre avec le révérend M. Auclair; le révérend M. Rouleau, curé de Rimouski, représentant de Mgr Blais; le révérend M. Leclaire, curé de Saint-Joseph, etc. L'archevêque de Saint-Boniface, comme président de l'excursion, sera assisté de son grand vicaire.

On visitera St-Boniface, Regina, Prince Albert, Calgary, Kamloops, New-Westminster, Vancouver et Victoria. A Kamloops il y aura un grand congrès des sauvages avec célébration.

REVUE GÉNÉRALE

Un bill ordonnant et réglant la fermeture des magasins dans les cités et villes incorporées de la province de Québec a été présenté vendredi dernier à la Législature par M. Martineau.

Les libéraux ont décidé de publier un journal libéral anglais, à Québec.

A l'arrivée au pouvoir des conservateurs, le 17 décembre dernier, il ne restait plus dans la caisse provinciale que \$69,000 de l'emprunt de \$4,000,000.

La majorité officielle de M. McLean, dans York-Est, est de 251. Les bulletins sont divisés comme suit: McLean, 3,668; Leslie, 3,417.

Les mercredis seront désormais jours du gouvernement à Ottawa. C'est l'indice d'une prorogation prochaine des chambres.

Le bill de M. Charlton concernant l'observation du dimanche, a reçu son coup de mort.

L'opposition à Ottawa voudrait que le bill concernant le renouveau de la carte électorale fut renvoyé à la prochaine session. Il n'est pas probable que le gouvernement consente à cette demande.

M. Morris, M. P. P. a présenté un bill pour l'inspection des appareils et des machines employés au chargement et au déchargement des navires; c'est une mesure que tout le monde approuvera surtout si la loi projetée est simple et efficace dans son application.

Le bref est émané pour l'élection de Beauharnois.

Nomination le 23. Scrutin le 30. On sait qu'il s'agit de remplacer M. Plante, décédé.

Le Pape a envoyé au congrès catholique de Paris un message enjoignant à ses membres de se conformer à l'encyclique qui leur ordonne l'obéissance au gouvernement actuel de la France.

Le juge Burbidge est parti pour les provinces maritimes, où la cour de l'Échiquier siégera à Charlottetown, jeudi prochain; à Sydney, le 25 courant; à Halifax, le 31; à Saint-Jean, le 14 juin. La cour siégera à Québec, le 30 juin.

Le *Citizen*, d'Ottawa, est en plein progrès. Il nous arrive sous une forme nouvelle; huit pages et excellente apparence typographiques. Nos félicitations au confrère.

L'impression des discours de M. Shehyn sur les finances, de 1887 à 1891, a coûté \$8,654.

L'Événement a atteint sa vingt-cinquième année d'existence, dimanche. Nos félicitations au confrère.

—Toronto a décidé d'avoir son tramway électrique.

—La ville de St Hyacinthe se prépare à célébrer pompeusement la St-Jean-Baptiste, cette année.

—M. Misael Lajoie, de Montréal, a patenté une lampe à l'épreuve des explosions.

Colonne F. X. Martin

Magasin du Soleil

MAISON F. X. MARTIN
RUE PRINCIPALE, HULL.
HAUTE NOUVEAUTÉ
CONFECTION DE ROBES ET MANTEAUX.
Mercerie.—Habilllements faits sur commande. Une spécialiste.
F. X. MARTIN, RUE PRINCIPALE, HULL.

Nos. 110 et 112 rue Principale HULL.

LAVIGNE & CIE.
MARCHANDS DE HAUTES FAUTES VAISES ET CHAPEAUX.
Habilllements de 1ere Communion.
Nous offrons au public que des marchandises de première qualité et à des prix très modérés.
UNE VISITE EST SOLICITEE. N'oubliez pas la place
Lavigne & Cie, 108 Rue Principale.

LES HABILLEMENTS DE M^CNEIL

SONT LES MEILLEURS. ESSAYEZ-LES.

203, RUE SPARKS, OTTAWA.

Petites Nouvelles

Il paraît que les orangistes d'Ulster achètent secrètement des armes pour résister au cas où on accorderait le Home Rule à l'Irlande.

—Hoffmann, le fameux chimiste allemand, est mort.

—L'hon. M. Gladstone est opposé au suffrage des femmes en Angleterre.

—Labbé, le cocher de Montréal, qui accusé la mort du sergent Rebois avec sa voiture a été trouvé par le jury coupable de meurtre volontaire.

—Il est question de fonder un journal libéral à Trois-Rivières.

Jusqu'à présent, 1,536 chefs de famille, pères de 12 enfants, se sont adressés au département des terres de la Couronne pour obtenir leurs cent acres de terres.

—Il y a actuellement dans la province de Québec 722 boulangeries et fromageries.

—L'ordre des frères des écoles chrétiennes compte maintenant 16,700 membres, 1,300 établissements et plus de 500,000 élèves.

—M. Joseph Pope s'occupe activement de préparer les mémoires de sir John A. Macdonald.

A TRAVERS LA VILLE

En villégiature
Plusieurs personnes ont déjà quitté la ville pour la campagne.

La pêche
La saison de la pêche se trouve virtuellement ouverte.
Avis aux amateurs.

Maison d'entrepôt
M. P. H. Durocher, fait signer actuellement une requête parmi les marchands de Hull, pour demander au gouvernement l'établissement d'une maison d'entrepôt en cette ville.

Pour Québec
M. le notaire Desjardins, membre de la chambre des notaires est parti ce matin pour Québec.

En opération
Les scieries de E. B. Eddy et Hurdman ont été mises en opérations, hier matin.

La bénédiction de l'église
La date de la bénédiction de l'église Notre-Dame de Grâce, est fixée au 21 Août. La fête sera présidée par le Grandeur Mgr. l'archevêque.

Perdur
Un bracelet en or, dimanches dernier, depuis la rue Alma en passant par la rue Albert jusqu'au No 234 rue Principale. Prière à la personne qui l'a trouvé de le remettre au No 234 rue Principale.

Notre député
Notre député, à la Législature de Québec M. Tétreau, est venu passer deux jours à Hull. Il est reparti hier après-midi pour Québec.

Sirop de figue Laxatif

Le meilleur remède du Printemps GUERISON CERTAINE ET EFFECTIVE

Préparé par
COOKE & HELMER, etc.
PARFUMS! PARFUMS!
Une spécialité. 25-92-1a

LA Loterie de la Louisiane

Un tirage par mois
Prochain tirage
Mardi, 10 mai 1892
3,434 prix s'élevant à \$55,990
Billet entier \$1, 1/2, 50 cts, 1/4 25 cts

Ouvrage de fantaisie

—ET—
PEINTURE DE FLEURS
Leçons de Peinture:—Matin, de 9.30 hrs. à 12.20. Après-midi, de 2 à 5 hrs.

Les élèves prenant l'instruction pendant ces heures recevront 3 heures d'enseignement pour la moitié somme de **50 centins.**

Par leçons d'une heure, 25 centins.
196, RUE PRINCIPALE, HULL.

F. F. DESJARDINS
ENTREPRENEUR de POMPES FUNÉBRES et EMBAUMEUR
RUE ALMA, Pres de l'Eglise Catholique
Les Corbillards les plus riches
Les prix les plus bas. 11-5-92-1a

Ed. BERTRAND SELLIER

(ETABL. EN 1870)
65 — RUE DU PONT — 65
Ma longue expérience dans le métier me permet d'offrir au public de Hull et de la campagne des Harnais simples et doubles, selles valises, etc., etc., à des prix qui défient toute compétition. 11-5-92-6m.

L. DUCHARME

Offre toujours à ses nombreux clients des chaussures de première qualité aux meilleures conditions.
Les commandes sont toujours promptement exécutées et les recommandés faits à bref délai.

200 RUE PRINCIPALE 200

S. St JEAN

Ferblantier et Plombier

Poser d'appareils à eau chaude et à vapeur

No. 257 RUE PRINCIPALE, HULL
N. B. — Les commandes sont exécutées à bref délai. Prix modérés.
8-5-92-1a.



LICENSES

Emises pour l'année 1891-92

DISTRICT du REVENU de HULL.

HOTELS

Godfroy Moreau,
André Cimon,
J. B. Marleau,
Damase Corbeil,
Fortunat Bernier,
Noé Landry,
Wm. Anderson,
Calixte Rouleau,
Alex. Chevrier,
Frank Miller,
Jacques Goyette,
Jean St Cyr,
Michel Coudier dit Navion,
Olivier Daigneault.

RESTAURANTS

C. R. Wright,
Jos. E. Gravelle.

MAGASINS

Ferdinand Barrette,
Joseph Labreche,
M. J. Laverdure,
Elzéar Lamothé,
Ovide Chénier,
Ph. Charron,
Adelmar Labelle,
Wm McEwen,
P. H. Durocher,
Delphis Charron.

COLPORTEURS

A. F. Irelo, Ottawa,
Chs. Christin, Ottawa,
Chs. Christin, (Licence additionnelle), Ottawa,
Thos. J. Caldwell,

EMBOUILLERS

H. F. Brading, Ottawa
Arthur Anderson
Carling, Bros.
Dawes & Cie
David Ranger
Normand Tellier, Hull.
D. C. SIMON,
Percepteur du Revenu.

WATERBURY'S CURE FOR
Le meilleur Remède pour la toux
et les autres affections
de la gorge et des bronches.
CONSUMPTION

PAPIER

Si oui, écrivez pour les prix aux moulins à papier les plus considérables et les plus parfaits en Canada.

THE E. B. EDDY Co

HULL.

11-5-92-1a

J. N. FORTIN

TABACONISTE

No. 88 RUE MAIN, HULL.
TABACS, CIGARES, CIGARETTES et PIPES
EN GROS ET EN DÉTAIL.

Grand étalage de marchandises fraîches et choisies.

FICILES, CONFISERIES ET PATISSERIES

Assortiment varié.

Commerce au gros et au détail.

On apporte une attention spéciale aux commandes transmises par poste. Nos prix sont ceux de Montréal.

J. N. FORTIN, 88 rue Main, Hull.

A. PARENT

marchand de

PEINTURES,

HUILES,

VERNIS,

VITRES,

MASTIC Etc.

TAPISSERIES et

RIDEAUX, &c., &c.

Toutes commandes sont exécutées à court délai.

PRIN RÉDUITS.

A. PARENT,

Rue Victoria, en face de l'Hôtel-de-ville,

HULL. 5-5-92-1a.

Epicierie du bon marché

La mieux assortie de Hull

—ES—

Groceries, Provisions, Vaiselle, Cigares,
Vins et Liqueurs, etc., etc.

Fleur, Grains, et Foin,

Venant d'être reçu un stock complet de vaiselle (patrons nouveaux) vendu à bon marché. Une visite est sollicitée. Engros et en détail. Références à domicile.

P. H. CHARRON

Coin des rues Charles et du Pont, Hull.

N. B. — Une salle spacieuse à la disposition du Public. 5-5-92-6m.

Boulangerie Mécanique

MM. EWANS & NESBITT

Désirent informer le public de Hull et des environs qu'ils ont fait l'acquisition de la boulangerie et des pétrins mécaniques de M. Ed. Landry, et qu'ils continueront comme par le passé à exploiter sur une vaste échelle cette industrie si bien connue.

MM. EWANS & NESBITT ont fait subir d'importantes améliorations à leur boulangerie et répondront avec satisfaction à toutes les pratiques qui voudront bien continuer à leur accorder leur patronage.

EWANS & NESBITT

—130 RUE BREWERY, HULL.—
4-5-92-1a.

HISTOIRE D'UN PREUX

IX

Avant d'entrer dans le lieu saint, frère Michaël, le plus âgé des moines, échangea quelques paroles avec sir Eustache; il était venu avec l'intention d'emmener Arthur à Glastonbury, ainsi qu'on l'en avait prié; mais cette précaution devenait inutile, puisque le chevalier était de retour et pouvait défendre son neveu; la présence d'Eustache réjouissait le frère, qui n'avait pas été sans appréhender que des difficultés ne vinssent à surgir entre l'abbaye et le redoutable seigneur de Clarenham.

Vinrent ensuite sir Philippe Ahston et son fils; surpris de rencontrer Eustache, Léonard fut d'abord cordial; puis tout à coup, gêné sans doute par quelque souvenir, il s'éloigna d'un air embarrassé et se mit à jouer paisement avec son épée. Pendant ce temps-là sir Philippe accablait de langes le jeune chevalier et se répandait en compliments exagérés; celui-ci ne put s'y soustraire qu'en allant recevoir à la porte le seigneur de Clarenham, qui il venait d'entendre les échos dans la cour.

Arthur, en saluant sir Foulques, jeta sur lui un regard furtif, empreint à la fois de curiosité et de défiance. Foulques de son côté, était loin de s'attendre à rencontrer Eustache, aussi fut-il un peu décontenancé en l'apercevant; il s'efforça cependant de dissimuler son dépit, et reprit bien vite son assurance, car, ayant amené une suite nombreuse et bien équipée, qu'il considéra alors avec complaisance, il ne supposait pas qu'un adversaire d'aussi peu d'apparence, qui ne pouvait compter d'ailleurs que sur un nombre de vassaux très restreint, fût capable de déjouer ses projets; c'est pourquoi il ne répondit qu'avec hauteur aux salutations qu'on lui adressait.

On se dirigea alors processionnellement vers la chapelle, où le service divin fut célébré, et, à l'issue de la cérémonie, le corps de dame Eléonore, enfermé dans un cercueil de pierre fut descendu dans le caveau des ancêtres de son mari, qu'elle avait choisi pour lieu de son dernier repos.

L'heure de midi était sonnée; un repas était préparé dans la grande salle, on s'y rendit. Une petite table, dressée en forme d'étréole sous un dais, était destinée aux hôtes de distinction; deux autres, beaucoup plus longues et placées transversalement, devaient recevoir les fermiers et les tenanciers de la maison de Lynwood; enfin, sur une quatrième petite table, dans un coin de la salle, les convives avaient déposé leurs poignards, leurs épées ou leurs gourlins.

Eustache fit les honneurs de la maison avec courtoisie et dignité, en prenant soin de garder toujours son neveu auprès de lui. Chacun, dans l'assemblée, pressentait bien qu'un grave conflit allait éclater; mais les circonstances commandaient la réserve, et l'on observait à cet égard un silence scrupuleux. Le repas s'étant terminé sans incident, les moines de Glastonbury ne tardèrent pas à remonter sur leurs

mules, après avoir pris congé de la compagnie et avoir offert leurs civilités les plus cordiales aux deux Lynwood.

Eustache et Arthur conduisirent les frères jusqu'à la porte, et dès qu'ils furent rentrés le seigneur de Clarenham estima que le moment était venu de manifester ses intentions.

Il se fait tard, dit-il, allez préparer les chevaux, Miles, et vous, Arthur, mon jeune parent apprêtez-vous à partir au plus tôt, car vous serez désormais mon hôte.

Arthur, pour toute réponse, saisit vivement la main de son oncle.

Je vous remercie, dit Eustache, de l'hospitalité que vous offrez à mon neveu; mais je ne propose, de mon côté, de l'emmener à Bordeaux pour le faire enrôler parmi les pages du prince.

—Vous voulez l'emmener à Bordeaux! mais, en vérité, mon beau cousin, il ne vous appartient pas d'agir ainsi; sachez du reste que j'ai encore un autre droit à faire valoir, car rien ne me prouve qu'une fois hors d'Angleterre vous n'allez pas revendiquer la terre de Lynwood.

—Sur quoi vous fondez-vous pour réclamer la tutelle de mon neveu, sir Foulques? demanda Eustache froidement, sans paraître même se soucier de la seconde prétention que celui-ci venait d'émettre.

—Sur ce que je suis à la fois son suzerain et son plus proche parent majeur, répondit Clarenham.

Plusieurs de ceux qui sont ici peuvent témoigner qu'au jour de la fête de saint Eustache il y a eu vingt et un ans que je suis né, répliqua le jeune chevalier. D'ailleurs la maison de Lynwood ne reconnaît pas d'autre maître que le roi d'Angleterre, et la tutelle d'Arthur m'a été confiée par son père et par sa mère. J'ai une preuve de la vérité de mes paroles: bon père, montrez le parchemin, je vous prie.

Le père Cyrille ouvrit alors un long rouleau de parchemin scellé de plusieurs cachets de cire et renfermant les dernières volontés de dame Eléonore Lynwood; par son testament celle-ci confiait la tutelle de son cher et bien-aimé fils à son cher frère sir Eustache Lynwood, chevalier banneret, et, en l'absence d'Eustache, au seigneur abbé de Glastonbury et à Cyrille Langton, prêtre.

Cela ne signifie rien, dit Clarenham; la dame de Lynwood n'avait pas le droit de dicter sa volonté sur ce point, et en retenant son fils loin de moi, qui devais être son légitime gardien, elle contrevenait aux lois.

—C'est à la justice royale d'examiner la légitimité de cette disposition, répondit Eustache; mais mes droits ont encore un autre fondement; mon frère sir Reginald, en mourant, m'a constitué le gardien de son fils.

—Sir Eustache, reprit Foulques, quelle preuve avez-vous de ce que vous avancez? Je ne mets pas vos paroles en doute, mais il faut être précis dans des affaires d'une aussi grande importance, car peu de gens croiront aisément que sir Reginald vous ait confié la tutelle de son fils unique, à vous si jeune, qui êtes aussi l'héritier le plus proche.

—Je puis en témoigner, dit vivement Gaston. Sir Reginald expirant reposa sa tête sur la poitrine de son frère et parla de son cher Arthur: C'est à vos soins que je le confie, dit-

il à Eustache; il me semble même qu'il ajouta: Défiévous de Clarenham. N'est-il pas vrai, ami Léonard, que les choses se sont passées ainsi?

Léonard ne se pressait pas de répondre il se grattait le front et levait les épaules d'un air de mépris. Son père se rapprocha de lui pour lui chuchoter quelques paroles.

Parlez, maître Ahston, dit Clarenham en jetant sur le père et sur le fils un coup d'oeil dont ceux-ci devinèrent la signification, votre témoignage sera respectable et désintéressé, et l'on y ajoutera foi.

Que voulez-vous dire, sir Foulques de Clarenham? s'écria Gaston d'un ton indigné; pour qui donc me prenez-vous, pour faire si peu de cas de mes paroles?

—Sir écuyer, répondit Clarenham, on m'a fait sur votre compte certains rapports qui ne me disposent pas à tenir le témoignage d'un Gaston pour autre chose que ce qu'il vaut.

—Je ne supporterai pas vos injures, s'écria Gaston en frappant du point sur la table; vous osez me parler ainsi parce que vous savez que je ne puis me battre avec vous; mais voilà mon gant, que les poltrons qui vous servent d'écuyers viennent le relever.

—Je leur défends de le ramasser, répondit Clarenham, à moins que maître d'Aubricour ne soit à même de certifier qu'il n'a jamais entendu parler d'un certain borgne Basque, et qu'il n'a pas fait partie de la suite d'un fibustier du nom de Perduccas d'Albret.

—Qu'est-ce que tout cela veut dire? demanda Gaston avec fierté.

—En voilà assez, reprit froidement sir Foulques.

Gaston, exaspéré, allait s'abandonner à la colère; mais la voix calme et ferme d'Eustache lui rendit la possession de lui-même.

Sir Foulques, dit Eustache, à Bordeaux l'on respecte la parole de Gaston d'Aubricour, il n'y en a pas de plus estimée ni de plus honorable.

—C'est possible, répondit Clarenham; mais ses assertions ne sont à mes yeux que la répétition de ce que vous avez avancé, je ne saurais les considérer comme une preuve, et j'ai besoin du témoignage d'un étranger. Encore une fois, maître Léonard Ahston, je vous prie de nous dire quelles ont été les dernières paroles de sir Reginald Lynwood, je m'en rapporterai à votre récit.

—Léonard, dit alors sir Philippe, qui n'avait cessé de causer à voix basse avec son fils, approchez et parlez hautement; quoiqu'il vous en coûte de ne pas donner satisfaction à un ami d'enfance, vous ne pouvez néanmoins affirmer ce que nous n'avez pas entendu.

—Sir Philippe, je vous prie de ne point souffler à votre fils ce qu'il doit dire, reprit Eustache. Voyons, Léonard, sur votre honneur, avez-vous entendu les paroles de mon frère mourant sur le bord de la Zadorra?

Léonard se leva, mais, comme il s'approchait du chevalier de Lynwood, son père le retint.

—Oui, dit-il alors en baissant les yeux, oui, en vérité, j'ai entendu sir Reginald proférer quelques paroles.

—Répétez-les.

—Après qu'il eut remercié le prince de vous avoir armé chevalier... il le pria de veiller sur sa femme et sur son fils... il engagea Gaston à ne pas

A continuer



ST. JACOBS OIL LE GRAND REMÈDE CONTRE LA DOULEUR GUÉRIT: RHUMATISME

NÉURALGIE, SCIATIQUE, LUMBAGO DOULEUR DORSALE, TIC DOULOUREUX MAL DE TÊTE, MAL DE DENTS MAUX DE GORGE ENROUEMENT, ENGELURES, ENTORSES, FOULURES, CONTUSIONS, BRÛLURES, ETC.

AVIS

EST par le présent donné, qu'une demande sera faite à la prochaine session de la Législature de la Province de Québec, d'un acte d'incorporation, intitulé: "The Buckingham and Lièvre River Railway Company" avec pouvoir de bâtir, construire et opérer un chemin de fer commençant à un point à ou très du village de Buckingham, dans le comté d'Ottawa, s'étendant le long de la Rivière du Lièvre, de l'un ou l'autre côté, au nord du (White Fish Lake) Lac au Poisson Blanc, et de là le long de la rivière du Lièvre et de ses sources avec pouvoir de faire et d'entrer en arrangements courants avec d'autres Compagnies de chemins de fer.

AVIS

EST par le présent donné, qu'une demande sera faite à la présente session du Parlement du Canada, d'un acte d'incorporation, intitulé: "The Buckingham and Lièvre River Railway Company" avec pouvoir de bâtir, construire et opérer un chemin de fer commençant à un point à ou près du village de Buckingham, dans le comté d'Ottawa, s'étendant le long de la Rivière du Lièvre, de l'un ou l'autre côté, au nord du (White Fish Lake) Lac au Poisson Blanc et de là le long de la rivière du Lièvre et de ses sources avec pouvoir de faire et d'entrer en arrangements courants avec d'autres Compagnies de chemins de fer.

JUSTE A POINT

RIEN que cinquante cts; une bonne opportunité pour se purifier soigneusement le sang, et de cette manière faire disparaître ce sentiment de fatigue que vous éprouvez durant le jour "PLUS DE DYSPEPSIE", 50 cts, essayez-le!

A CEUX QUI SOUFFRENT DE CORS

Vos Cors certainement disparaîtront en vous servant de notre "ELECTRIC CORN SALVE" sans douleur, nous en sommes certains. Rien que 15 cts. Demandez la à vos Pharmaciens, et vas d'autres.

Dumfries Medecine Co. COOKE & HELMER Agents à Hull

Élévantes Chambres Dentales à Hull Dr B. S. Stackhouse CHIRURGIEN DENTISTE

6106 Goyette Rue Principale, vis-à-vis le bureau de Poste. Dents remplacées d'après un système tout-à-fait nouveau, 15 minutes après l'extraction des dents naturelles. Pas de douleurs. Gaz, chloroforme ou éther administrés.

ON DEMANDE

Un solliciteur d'annonces habile. S'adresser à N. PAGÉ, Bureau du SPECTATEUR.

WATERBURY'S CURE FOR THE BEST La Meilleure Remède pour la toux. En vente dans toutes les Pharmacies. CONSUMPTION

NERVE BEANS LES NERVE BEANS sont une nouvelle découverte qui guérit les cas les plus aggravés de Douleur Nerveuse, de manque de vigueur, et de virilité défective; soulage également la faiblesse du corps ou de l'esprit produite par un surcroît de travail ou par les erreurs ou excès de jeunesse. Ce remède guérit absolument les cas les plus opiniâtres quant tous les autres traitements n'ont eu aucun succès. Vendu par les droguistes à \$1 le paquet et \$3 par 4 paquets, ou boîte envoyée par la poste sur réception du prix. LA AMÈS MEDICINE CO. Toronto, Ont. Ecrivez pour pamphlet

Mlle Regina Cote Modiste

Maison Deslauriers, rue Principale (En face du bureau de poste) Toute confection de robes, etc., fait dans le meilleur goût avec diligence à prix modéré. On sollicite le patronage des dames et des demoiselles.

A VENDRE

Une maison bien confortable avec écurie, hangar et remise, ainsi que deux magnifiques lots propres à la culture du jardinage, comprenant plus de soixante arbres fruitiers et autres, situés sur la rue Wright (King's Road). Conditions de vente très faciles. Pour plus amples informations, s'adresser au bureau du SPECTATEUR. 154, rue Principale, Hull. Hull, 16 avril, 1892.



Bureau de Poste de Hull ARRIVEE ET DEPART DES MALLS

Table with columns for MALLS, ARRIVEE, and DEPART, listing times for Ottawa, C.P.R., and Hull.

Bureau de Poste d'Aylmer ARRIVEE ET DEPART DES MALLS

Table with columns for ARRIVEE and DEPART, listing times for Ottawa, Hull, and Aylmer.

LE SPECTATEUR

Publie le mardi et le vendredi de chaque semaine dans l'intérêt du parti conservateur et des classes laborieuses

ABONNEMENT Servi à domicile dans la ville 1 an \$2.00.—6 mois \$1.—3 mois 50 cts. A la campagne par la poste, 1 an \$1. Invariablement payable d'avance.

Dans Hull et Ottawa on prend des abonnements payables au collecteur ou au bureau, 25 centimes par deux mois.

ANNONCES Première insertion, la ligne Nonpareil 10c. Chaque insertion suivante... 5c. Une fois la semaine... 8 cts. Les annonces à long terme se traitent de gré à gré. BUREAUX ET ATELIERS 52 1/2 et 54, rue Principale, Hull, Q. N. PAGE, Propriétaire.

Le docteur P. PHILIPPE

DE LA FACULTE DE PARIS Medecine - Chirurgie SPÉCIALITÉ: MALADIE DES FEMMES INFLAMMATIONS, TUMEURS, ETC. 86, RUE HERRI, MONTREAL Heures de consultations: 8 à 10 hrs a. m., 2 à 4 p. m., 8 à 9 p. m. Télé phone Bell 6659.

DR. J. BLONDIN, No. 193 RUE PRINCIPALE. HULL. En face du Bureau de Poste.

Dr Alex. OUMET, MEDECIN et CHIRURGIEN, 111, rue Principale, Hull, Spécialité: Maladies des femmes et des enfants, etc.

MAJOR & de MARTIGNY AVOCATS 141, Rue Principale, Hull, P. Q. C.B. MAJOR. CAMILLE de MARTIGNY.

N. TETREAU, Notaire, No. 183 RUE PRINCIPALE, HULL

P. T. DESJARDINS, Notaire No. 1 RUE PRINCIPALE, HULL

D. C. SIMON, Percepteur du Revenu Provincial Auditeur, Comptable, Agent General d'Assurances Sur la Vie, contre le Feu et les Accidents, Rue Alma. En face de l'Eglise HULL.

Telegraphe d'alarme de Hull Lieux où sont les boîtes à signaux pour le feu

Table with columns for Nos., Rues, Clefs, listing alarm box locations.

IMPRIMERIE - DU - 'Spectateur'

154 RUE PRINCIPALE HULL Impressions de Ville

Ayant fait l'acquisition d'un matériel complètement neuf, choisi tous les caractères les plus nouveaux, fabriqués dans les grandes fonderies américaines, nous informons le public que nous sommes en mesure de faire promptement et à la satisfaction de chacun tous les travaux d'impression qu'on voudra bien nous confier.

Venez visiter notre établissement et donnez vos commandes au NO. 154 RUE PRINCIPALE HULL.

Le remède de Pige pour le catarrh est le meilleur, le plus agréable à prendre, et le meilleur marché. CATARRH